

PROTOKÓŁ
Z
XXXIII SESJI
RADY DZIELNICY X
SWOSZOWICE

29 maja 2013 r.

**PROTOKÓŁ NR XXXIII/2013
Z SESJI RADY DZIELNICY X
SWOSZOWICE**

29 maja 2013 rok

**(siedziba Rady Dzielnicy X ul. Inicjatywy Lokalnej 5)
godz. 18:40 – 19:30**

Ad. 1 Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).

Pan Przewodniczący Maciej Nazimek o godzinie 18:40 stwierdził quorum i otworzył obrady XXXIII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice słowami: „Otwieram XXXIII sesję Rady Dzielnicy X Swoszowice”. Na sali obrad obecnych było 16 członków Rady.

Nieobecni: Pan Sebastian Brożyna, Pan Piotr Jałocha, Pan Wojciech Liszka, Pani Marta Suter i Pan Marcin Szewczyk.

Goście: mieszkaniec osiedla Kliny, przedstawicielka Fundacji Instytut Myśli Obywatelskiej im. Stańczyka, Pan Łukasz Wantuch Radny Dzielnicy III.

Ad. 2 Przyjęcie porządku obrad XXXIII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Pan Przewodniczący, aby spełnić tryb regulaminowy poddał pod głosowanie wnioski do Rady o odstąpienie od terminu 10 dni na przedłożenie Przewodniczącemu poniższych projektów uchwał.

Projekt Komisji Budżetowej.

Druk nr 1/345/2013

w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2013 rok.

Głosowanie: 15-głosów za (jednogłośnie). 1 osoba opuściły salę obrad.

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 2/346/2013

w sprawie zmiany lokalizacji przystanku „Swoszowice Osiedle” w kierunku przystanku „Swoszowice Pawilon” (znak sprawy: ZIKiT/S/34895/13/TZO/25243).

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 3/347/2013

w sprawie korekty uchwały nr XV/190/2012 z dnia 12 stycznia 2012 roku w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2012-2013.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 4/348/2013

w sprawie przesunięcia środków z zadania inwestycyjnego umieszczonego na liście zadań powierzonych z zakresu budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem na 2013 rok, do zadań bieżących umieszczonych na liście rankingowej zadań powierzonych z zakresu prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia na 2013 rok.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Pan Przewodniczący w związku z faktem, iż kolejne projekty uchwał zostały dostarczone tuż przed rozpoczęciem sesji, ogłosił 5 minut przerwy, celem ich skopiowania i dołączenia do materiałów sesyjnych.

(po przerwie)

Pan Przewodniczący wznowił obrady i poddał pod głosowanie kolejne wnioski do Rady o odstąpienie od terminu 10 dni na przedłożenie Przewodniczącemu poniższych projektów uchwał.

Projekt Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Druk nr 5/349/2013

w sprawie rocznego planu pracy Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej Rady Dzielnicy X Swoszowice na 2013 rok.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Edukacji.

Druk nr 6/350/2013

w sprawie korekty listy zadań powierzonych z zakresu prac remontowych szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli na 2013 rok.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Po zakończonym głosowaniu ww. wniosków Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie porządek obrad.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie).

Porządek obrad został przyjęty w następującym kształcie:

**Porządek obrad
XXXIII sesji
Rady Dzielnicy X Swoszowice
29.05.2013 r.**

- 1. Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).**
- 2. Przyjęcie porządku obrad XXXIII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**

3. Przyjęcie protokołu z XXXII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

4. Projekty uchwał Rady.

Druk nr 1/345/2013

w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2013 rok.

/projekt Komisji Budżetowej/

Druk nr 2/346/2013

w sprawie zmiany lokalizacji przystanku „Swoszowice Osiedle” w kierunku przystanku „Swoszowice Pawilon” (znak sprawy: ZIKiT/S/34895/13/TZO/25243).

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 3/347/2013

w sprawie korekty uchwały nr XV/190/2012 z dnia 12 stycznia 2012 roku w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2012-2013.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 4/348/2013

w sprawie przesunięcia środków z zadania inwestycyjnego umieszczonego na liście zadań powierzonych z zakresu budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem na 2013 rok, do zadań bieżących umieszczonych na liście rankingowej zadań powierzonych z zakresu prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia na 2013 rok.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 5/349/2013

w sprawie rocznego planu pracy Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej Rady Dzielnicy X Swoszowice na 2013 rok.

/projekt Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej/

Druk nr 6/350/2013

w sprawie korekty listy zadań powierzonych z zakresu prac remontowych szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli na 2013 rok.

/projekt Komisji Edukacji/

5. Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.

6. Oświadczenia i komunikaty.

Po przyjęciu porządku obrad Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

Ad. 3 Przyjęcie protokołu z XXXII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś ma jakieś uwagi do protokołu z XXXII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Nikt się nie zgłosił.

Wobec braku uwag protokół z XXXII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice został przyjęty.

Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

Ad. 4 Projekty uchwał Rady.

Pierwszy projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Budżetową.

Druk nr 1/345/2013

w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2013 rok.

Pan Przewodniczący przeczytał niniejszy projekt uchwały, a następnie zapytał, czy ktoś chciałby zabrać głos w sprawie przedmiotowego projektu uchwały. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 13-głosów za, 3-głosy wstrzymujące się.

Uchwała nr XXXIII/345/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 2/346/2013

w sprawie zmiany lokalizacji przystanku „Swoszowice Osiedle” w kierunku przystanku „Swoszowice Pawilon” (znak sprawy: ZIKiT/S/34895/13/TZO/25243).

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący ogłosił 3 minuty przerwy na sporządzenie poprawki do ww. projektu uchwały.

(po przerwie)

Pan Przewodniczący wznowił obrady i przeczytał poprawkę przygotowaną przez Pana Andrzeja Jończyka. Następnie zapytał się, czy ktoś chciałby zabrać głos. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszą poprawkę pod głosowanie.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie).

Poprawka została przyjęta.

Następnie Pan Przewodniczący poddał ww. projekt uchwały z uwzględnieniem przyjętej poprawki.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr XXXIII/346/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 3/347/2013

w sprawie korekty uchwały nr XV/190/2012 z dnia 12 stycznia 2012 roku w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2012-2013.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr XXXIII/347/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 4/348/2013

w sprawie przesunięcia środków z zadania inwestycyjnego umieszczonego na liście zadań powierzonych z zakresu budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem na 2013 rok, do zadań bieżących umieszczonych na liście rankingowej zadań powierzonych z zakresu prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia na 2013 rok.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący zapytał się, czy ktoś chciałby zabrać głos. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr XXXIII/348/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Druk nr 5/349/2013

w sprawie rocznego planu pracy Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej Rady Dzielnicy X Swoszowice na 2013 rok.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Zbigniewowi Kaperze Przewodniczącemu Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Pan Zbigniew Kaperza przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z załącznikiem.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji Pan Przewodniczący przeczytał poprawkę swojego autorstwa i zapytał się czy ktoś chciałby zabrać głos.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Józef Marchewka, Pan Przewodniczący, Pan Jan Mięka.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał ww. poprawkę głosowanie.

Głosowanie: 15-głosów za (jednogłośnie). 1 osoba opuściła salę obrad.

Poprawka została przyjęta.

Następnie Pan Przewodniczący poddał ww. projekt uchwały z uwzględnieniem przyjętej poprawki.

Głosowanie: 15-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr XXXIII/349/2013 została podjęta. 1 osoba opuściła salę obrad.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Edukacji.

Druk nr 6/350/2013

w sprawie korekty listy zadań powierzonych z zakresu prac remontowych szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli na 2013 rok.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Balickiemu Przewodniczącemu Komisji Edukacji.

Pan Andrzej Balicki przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 15-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr XXXIII/350/2013 została podjęta. 1 osoba opuściła salę obrad.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

Ad. 5 Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.

Pan Przewodniczący zapytał się, czy ktoś chciałby zabrać głos. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poinformował, iż do Rady Dzielnicy X wpłynęły pisma z:

- z Kancelarii Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK dot. przysyłania propozycji tematów na najbliższe spotkanie Przewodniczących Rad Dzielnic z Przewodniczącym Rady Miasta Krakow, informując radnych, iż mogą przysyłać propozycje tematów do 6 czerwca br.,
- z Kancelarii Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK dot. zmian w Statucie Miasta Krakowa,
- od Łukasza Wantucha Radnego Dzielnicy III informujące o spotkaniu organizacyjnym Stowarzyszenia Krakowskich Radnych Dzielnicowych,
- z Parafii pod wezwaniem Opatrzności Bożej z prośbą o aktywne włączenie się w organizację „Parafiady”,
- od studenta UJ z prośbą o wskazanie miejsc pamięci ofiar z lat 1939-1945.
- od Prezydenta Miasta Krakowa dot. proporcji podziału środków inwestycyjnych i bieżących, informując radnych, iż Rada Dzielnicy X jest liderem w ilości środków przeznaczonych na zadania inwestycyjne w stosunku do środków przeznaczonych na zadania bieżące.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

Ad. 6 Oświadczenia i komunikaty.

Pan Przewodniczący poinformował wszystkich obecnych o terminie następnej sesji Rady Dzielnicy X, która odbędzie się 5 czerwca 2013 r. o godzinie 19:00 w siedzibie Rady Dzielnicy X oraz przeczytał projekt porządku obrad przedmiotowej sesji.

Pan Łukasz Wantuch Radny Dzielnicy III poinformował o utworzeniu Stowarzyszenia Krakowskich Radnych Dzielnicowych, sygnalizując czym przedmiotowe stowarzyszenie będzie się zajmować oraz na jakich zasadach będzie działać. Podkreślił również, iż na

najbliższym posiedzeniu opracowanie zostanie Statut stowarzyszenia. Na koniec zachęcił wszystkich obecnych radnych do zapisywania się.

Pan Zbigniew Kapera poruszył kwestie związane z podziałem środków przeznaczonych na zadania powierzone z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych na 2014 rok.

W dyskusji w powyższej sprawie udział wzięli:

Pan Jan Mikuła, Pan Zbigniew Kapera, Pan Przewodniczący.

Pan Jan Mikuła poprosił, aby radni dokonujący odbiorów prac związanych z bieżącym utrzymaniem ogródków jordanowskich zwracali uwagę, czy prace zostały należycie wykonane, oraz czy urządzenia nie są uszkodzone.

Pan Przewodniczący zakończył sesję słowami „Zamykam XXXIII sesję Rady Dzielnicy X Swoszowice” zwołaną na 29 maja 2013 r. na godz. 18:30.

Koniec sesji godzina 19:30.

Protokolant:

Adam Kan
INSPEKTOR



Adam Kan

Prowadzący obrady:

Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy X Swoszowice



Maciej Nazimek

LISTA OBECNOŚCI

naXXXIII..... SESJI

RADY DZIELNICY X SWOSZOWICE

W dniu 29.05.2013

godz. 18³⁰ - 19³⁰

Lp.	Imię i Nazwisko	Podpis
	Zarząd Dzielniczy X	
1.	Nazimek Maciej	<i>Nazimek</i>
2.	Mikuła Jan	<i>Jan Mikuła</i>
3.	Galas Dominik	<i>Dominik Galas</i>
4.	Jałocha Piotr	<i>Piotr Jałocha</i>
5.	Marchewka Józef	<i>Józef Marchewka</i>
	Radni Dzielniczy X	
1.	Balicki Andrzej	<i>Andrzej Balicki</i>
2.	Brożyna Sebastian	<i>Sebastian Brożyna</i>
3.	Cichoń Danuta	<i>Danuta Cichoń</i>
4.	Domański Waldemar	<i>Waldemar Domański</i>
5.	Federyga Maria	<i>Maria Federyga</i>
6.	Jończyk Andrzej	<i>Andrzej Jończyk</i>
7.	Kapera Zbigniew	<i>Zbigniew Kapera</i>
8.	Kotecki Michał	<i>Michał Kotecki</i>
9.	Liszka Wojciech	<i>Wojciech Liszka</i>
10.	Murzyn Tadeusz	<i>Tadeusz Murzyn</i>
11.	Orzechowska Elżbieta	<i>Elżbieta Orzechowska</i>
12.	Pachel Andrzej	<i>Andrzej Pachel</i>
13.	Pogoda-Tota Agnieszka	<i>Agnieszka Pogoda-Tota</i>
14.	Potańczyk Krzysztof	<i>Krzysztof Potańczyk</i>
15.	Suter Marta	<i>Marta Suter</i>
16.	Szewczyk Marcin	<i>Marcin Szewczyk</i>

Protokolant: Adam Kan

Przewodniczący Rady
i Zarządu Dzielniczy X
PRZEWODNICZĄCY
RADY I ZARZĄDU DZIELNICY X
SWOSZOWICE
Nazimek
Maciej Nazimek